

## **SICHERHEIT & WARNHINWEISE**

Bevor Sie mit der Installation, Einrichtung oder dem Betrieb des Geräts beginnen, lesen Sie bitte alle diese Anweisungen sorgfältig durch.

- Elektrische Handtuchhalter müssen von einem zugelassenen Elektriker gemäß den aktuellen IEE-Verdrahtungsvorschriften installiert werden.
- Das Produkt sollte fest befestigt und über eine abgesicherte Steckdose/Kabelsteckdose an das 220/240-Volt-Wechselstromnetz angeschlossen und geerdet werden.
- Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Gerät der Klasse 1 und muss daher an eine Schutzerdung angeschlossen werden.
- Das Gerät darf NICHT verwendet werden, ohne genügend Wasser oder Flüssigkeit, die bis zum richtigen Flüssigkeitsstand des Handtuchhalters oder des Kühlers gefüllt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in einem geeigneten Handtuchhalter oder Heizkörper, zum Heizen von Räumen und/oder zum Trocknen mit Handtüchern.
- Dieses Gerät sollte vertikal und im BODEN des Handtuchhalters montiert werden. Es kann nur horizontal montiert werden, wenn es sich im Umgebungstemperaturkontrollmodus befindet.
- Es ist unbedingt erforderlich, dass Sie den richtigen Flüssigkeitsstand (90% des Gesamtvolumens des Handtuchhalters werden empfohlen) im Handtuchhalter haben, bevor das Gerät verwendet wird.
- Versuchen Sie niemals, das Steuergerät vom Heizelement zu trennen. Es handelt sich um eine Einheit, die werkseitig versiegelt wurde.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass sich der O-Ring auf dem Verbindungsteil befindet. Dieser O-Ring verhindert die Undichtigkeiten nach dem Einbau.
- Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden, lediglich wenn sie von einer kompetenten Aufsichtsperson beaufsichtigt werden.
- Die auf Ihrem Gerät angebrachten Symbole dürfen nicht entfernt oder rot eingefärbt werden. Nicht mehr lesbare Zeichen auf dem Gerät müssen sofort ersetzt werden.

**WARNUNG! Niemals mit dem Gehäuse selbst festziehen, sondern immer die richtigen Werkzeuge (Maulschlüssel) verwenden.**

**VORSICHT! Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.**

**WARNUNG:** Dieses Gerät ist nur für das Trocknen von in Wasser gewaschenen Textilien bestimmt.

**Vorsicht, heiße Oberfläche! Es besteht Verbrennungsgefahr!**

**Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht vollständig abgedeckt werden!**

## SAFETY & WARNINGS

Before you start installing, setting up or operating the device, please read all these instructions carefully.

- Electric towel rails must be installed by a licensed electrician in accordance with the current IEE wiring regulations.
  - The product should be securely fastened and connected to the 220/240 volt AC mains via a fused socket/cable socket and earthed.  
220/240 volt AC mains supply and earthed.
  - This product is a class 1 appliance and must therefore be connected to a protective earth connection.  
be connected.
  - The appliance must NOT be used without sufficient water or liquid filled to the correct level in the towel rail or cooler.  
the towel holder or the cooler are filled to the correct level.
  - Only use the appliance in a suitable towel rail or radiator, to heat rooms and/or to dry with towels.  
rooms and/or for drying with towels.
  - This device should be mounted vertically and in the FLOOR of the towel rail. It can only be horizontally when it is in ambient temperature control mode.
  - It is essential that you have the correct level of liquid (90% of the total volume of the  
of the towel rail is recommended) in the towel rail before using the appliance.  
is used.
  - Never attempt to disconnect the control unit from the heating element. This is a  
unit that has been sealed at the factory.
  - Before installation, make sure that the O-ring is on the connecting part. This  
O-ring prevents leaks after installation.
  - The appliance is not a toy for children.
  - The appliance must not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or  
mental capabilities,  
sensory or mental disabilities, unless they are supervised by a competent person.  
supervised by a competent person.
  - The symbols on your device must not be removed or colored red. Symbols on the  
signs on the device that are no longer legible must be replaced immediately.
- WARNING!** Never tighten with the housing itself, but always use the correct tools  
tools (open-end wrench).

**CAUTION!** Some parts of this product can become very hot and cause burns.  
cause burns. Particular care should be taken when children and vulnerable persons  
are present.

**WARNING:** This appliance is only intended for drying textiles washed in water.  
washed in water.

Caution, hot surface! There is a risk of burns!

To avoid overheating, the heater must not be completely covered.  
be completely covered!

## SÉCURITÉ & AVERTISSEMENTS

Avant de commencer l'installation, la configuration ou l'utilisation de l'appareil, veuillez lire attentivement toutes ces instructions.

- Les porte-serviettes électriques doivent être installés par un électricien agréé conformément aux IEE doivent être installés.
- Le produit doit être solidement fixé et raccordé au réseau électrique par une prise de courant/câble protégée par un fusible.  
220/240 volts et mis à la terre.
- Ce produit est un appareil de classe 1 et doit donc être raccordé à une prise de terre. Il doit être raccordé.
- L'appareil ne doit PAS être utilisé sans une quantité suffisante d'eau ou de liquide, qui doit être remplie jusqu'au niveau de remplissage.  
rempli le porte-serviettes ou le refroidisseur avec le niveau de liquide approprié.
- N'utilisez l'appareil que dans un porte-serviettes ou un radiateur adapté, pour chauffer des pièces et/ou pour le séchage avec des serviettes.
- Cet appareil doit être monté verticalement et au FOND du porte-serviettes. Il ne peut être utilisé que être monté horizontalement lorsqu'il est en mode de contrôle de la température ambiante.
- Il est impératif d'avoir le bon niveau de liquide (90% du volume total recommandé).  
du porte-serviettes est recommandé) dans le porte-serviettes avant d'utiliser l'appareil. Il est utilisé.
- N'essayez jamais de déconnecter l'unité de contrôle de l'élément chauffant. Il s'agit d'une unité unité qui a été scellée en usine.
- Avant l'installation, assurez-vous que le joint torique se trouve sur la pièce de connexion. Ce joint torique empêche les fuites après l'installation.
- L'appareil n'est pas un jouet pour les enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, sensorielles ou mentales, sauf si elles sont surveillées par un adulte. sous la surveillance d'une personne compétente.
- Les symboles apposés sur votre appareil ne doivent pas être enlevés ou colorés en rouge. Ceux qui ne sont pas  
Les symboles qui ne sont plus lisibles sur l'appareil doivent être remplacés immédiatement.

**AVERTISSEMENT !** Ne jamais serrer avec le boîtier lui-même, mais toujours utiliser les outils appropriés. Utiliser des outils (clé à fourche).

**ATTENTION !** Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. provoquer des brûlures. Une attention particulière est nécessaire lorsque des enfants ou des personnes vulnérables sont présents.  
sont présents.

**AVERTISSEMENT :** Cet appareil est uniquement destiné au séchage de textiles lavés à l'eau. est destiné à être utilisé.

Attention, surface chaude ! Risque de brûlure !

Pour éviter une surchauffe, l'appareil de chauffage ne doit pas être entièrement recouvert. ne soit pas couvert !

## SICUREZZA E AVVERTENZE

Prima di iniziare l'installazione, la configurazione o il funzionamento del dispositivo, leggere attentamente le presenti istruzioni.

- Gli scaldasalviette elettrici devono essere installati da un elettricista autorizzato in conformità alle attuali norme di cablaggio IEE.  
norme di cablaggio IEE in vigore.

- Il prodotto deve essere fissato saldamente e collegato alla rete elettrica tramite una presa con fusibile/cavo e con messa a terra.

Alimentazione di rete 220/240 volt CA e messa a terra.

- Questo prodotto è un apparecchio di classe 1 e deve pertanto essere collegato a una messa a terra di protezione.  
essere collegato a una messa a terra di protezione.

- L'apparecchio NON deve essere utilizzato senza una quantità di acqua o di liquido sufficiente a raggiungere il livello corretto nel portasciugamani o nel dispenser.  
al livello corretto di liquido nel portasciugamani o nel dispenser.

- Utilizzare l'apparecchio solo in un apposito portasciugamani o radiatore, per riscaldare ambienti e/o per asciugare gli asciugamani.  
locali e/o per asciugare gli asciugamani.

- Questo dispositivo deve essere installato verticalmente e sul pavimento del portasciugamani. Può essere installato solo  
orizzontale solo quando è in modalità di regolazione della temperatura ambiente.

- Prima di utilizzare l'apparecchio, è essenziale che il livello di liquido sia corretto (si raccomanda il 90% del volume totale del contenitore).  
del portasciugamani) nel portasciugamani prima di utilizzare l'apparecchio.  
viene utilizzato.

- Non tentare mai di scollegare l'unità di controllo dall'elemento riscaldante. Si tratta di un'unità è un'unità che è stata sigillata in fabbrica.

- Prima dell'installazione, accertarsi che l'O-ring sia presente sulla parte di collegamento. Questo O-ring previene le perdite dopo l'installazione.

- L'apparecchio non è un giocattolo per bambini.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali,  
sensoriali o mentali ridotte, a meno che non siano sorvegliate da una persona competente.  
sotto la supervisione di una persona competente.

- I simboli sul dispositivo non devono essere rimossi o colorati di rosso. I simboli sul simboli sul dispositivo che non sono più leggibili devono essere sostituiti immediatamente.

**ATTENZIONE!** Non serrare mai con l'alloggiamento stesso, ma utilizzare sempre gli strumenti corretti.  
(chiave aperta).

**ATTENZIONE!** Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni.  
provocare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.  
sono presenti.

**AVVERTENZA:** Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'asciugatura di tessuti lavati in acqua.  
lavati in acqua.

Attenzione, superficie calda! C'è il rischio di ustioni!

Per evitare il surriscaldamento, il riscaldatore non deve essere completamente coperto.  
essere completamente coperto!

## SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

Antes de instalar, configurar o poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente todas estas instrucciones.

- Los toalleros eléctricos deben ser instalados por un electricista autorizado de conformidad con la IEE.
- El producto debe estar bien sujeto y conectado a la red eléctrica mediante una toma de corriente con fusible/cable y con toma de tierra.  
220/240 voltios de corriente alterna y con toma de tierra.
- Este producto es un aparato de la clase 1 y, por lo tanto, debe conectarse a una toma de tierra de protección.  
conectarse a una toma de tierra de protección.
- El aparato NO debe utilizarse sin que haya suficiente agua o líquido en el toallero o enfriador hasta el nivel correcto.  
hasta el nivel correcto de líquido en el toallero o enfriador.
- Utilice el aparato únicamente en un toallero o radiador adecuado, para calentar habitaciones y/o para el secado con toallas.  
habitaciones y/o para el secado con toallas.
- Este dispositivo debe instalarse verticalmente y en el SUELO del toallero. Sólo puede estar horizontalmente cuando está en modo de control de temperatura ambiente.
- Es esencial que tenga el nivel correcto de líquido (se recomienda un 90% del volumen total del toallero) en el toallero antes de utilizar el aparato.  
se utiliza.
- No intente nunca desconectar la unidad de control de la resistencia. Se trata de una unidad que ha sido sellada en fábrica.
- Antes de la instalación, asegúrese de que la junta tórica está en la pieza de conexión. Esta junta tórica junta tórica evita fugas después de la instalación.
- El aparato no es un juguete para niños.
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas,  
capacidades sensoriales o mentales, a menos que estén supervisadas por una persona competente.  
supervisadas por una persona competente.
- Los símbolos de su dispositivo no deben eliminarse ni colorearse de rojo. Los símbolos en el símbolos del dispositivo que ya no sean legibles deben sustituirse inmediatamente.

**ADVERTENCIA** No apriete nunca con la propia carcasa, utilice siempre las herramientas adecuadas herramientas (llave fija).

**PRECAUCIÓN** Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. causar quemaduras. Debe tenerse especial cuidado cuando haya niños y personas vulnerables. estén presentes.

**ADVERTENCIA:** Este aparato sólo está destinado al secado de textiles lavados en agua. lavados en agua.

Precaución, ¡superficie caliente! Existe riesgo de quemaduras.

Para evitar el sobrecalentamiento, el calefactor no debe estar completamente cubierto. ¡estar completamente cubierto!

## БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Преди да започнете да инсталирате, настройвате или използвате устройството, прочетете внимателно всички тези инструкции.

- Електрическите държачи за кърпи трябва да се монтират от оторизиран електротехник в съответствие с действащите правила за електрическите инсталации на IEE.
- Продуктът трябва да бъде здраво закрепен и свързан към електрическата мрежа чрез контакт с предпазител/кабелен контакт и заземен. 220/240 волта променлив ток и заземяване.
- Този продукт е уред от клас 1 и затова трябва да бъде свързан към защитна заземителна връзка. да бъде свързан към защитно заземяване.
- Уредът НЕ трябва да се използва без достатъчно вода или течност, напълнена до необходимото ниво в поставката за кърпи или охладителя. до правилното ниво на течността в поставката за кърпи или охладителя.
- Използвайте уреда само в подходяща поставка за кърпи или радиатор, за отопление на помещения и/или за сушене с кърпи. помещения и/или за сушене с кърпи.
- Това устройство трябва да се монтира вертикално и в ПОДА на държача за кърпи. То може да се постави само хоризонтално, когато е в режим на контрол на околната температура.
- От съществено значение е да разполагате с необходимото количество течност (90% от общия обем на на поставката за кърпи е препоръчително) в поставката за кърпи, преди да използвате уреда. се използва.
- Никога не се опитвайте да изключвате блока за управление от нагревателния елемент. Това е който е бил запечатан в завода.
- Преди монтажа се уверете, че О-пръстенът е върху свързващата част. Този О-пръстен предотвратява течове след монтажа.
- Уредът не е играчка за деца.
- Уредът не трябва да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, ако не са под надзора на компетентно лице. под надзора на компетентно лице.
- Символите на устройството ви не трябва да бъдат премахвани или оцветявани в червено. Символи върху Символите на устройството, които вече не са четливи, трябва да бъдат заменени незабавно.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Никога не затягайте със самия корпус, а винаги използвайте правилните инструменти инструменти (ключ с отворен край).

**ВНИМАНИЕ!** Някои части на този продукт могат да станат много горещи и да причинят изгаряния. да причинят изгаряния. Трябва да се полагат специални грижи, когато в близост се намират деца и уязвими лица. присъстват.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред е предписан за сушене на текстил, измит във вода. измити във вода.

Внимание, гореща повърхност! Съществува риск от изгаряния!

За да се избегне прегряване, нагревателят не трябва да се покрива напълно. да бъде напълно покрит!

## BEZPEČNOST A VAROVÁNÍ

Než začnete zařízení instalovat, nastavovat nebo provozovat, přečtěte si pozorně všechny tyto pokyny.

- Elektrické věšáky na ručníky musí instalovat autorizovaný elektrikář v souladu s platnými předpisy elektroinstalačními předpisy IEE.

- Výrobek by měl být bezpečně připevněn a připojen k elektrické síti prostřednictvím zásuvky s pojistkou/kabelové zásuvky a uzemněn.

Síťové napájení 220/240 V AC a uzemněné.

- Tento výrobek je spotřebič třídy 1, a proto musí být připojen k ochrannému uzemnění.  
být připojen k ochrannému uzemnění.

- Spotřebič NESMÍ být používán bez dostatečného množství vody nebo tekutiny naplněné na správnou úroveň v držáku na ručníky nebo v chladiči.

na správnou hladinu kapaliny v držáku na ručníky nebo v chladiči.

- Spotřebič používejte pouze ve vhodném držáku na ručníky nebo radiátoru, k vytápění místností a/nebo k sušení ručníků.  
místnostech a/nebo pro sušení ručníky.

- Toto zařízení by mělo být namontováno svisle a v PODLAZE držáku ručníků. Může být umístěno pouze vodorovně, když je v režimu regulace okolní teploty.

- Je důležité, abyste měli správnou hladinu kapaliny (90 % celkového objemu nádoby).  
držáku na ručníky se doporučuje) v držáku na ručníky před použitím spotřebiče.  
se používá.

- Nikdy se nepokoušejte odpojit řídicí jednotku od topného tělesa. Jedná se o  
jednotka byla z výroby zapečetěna.

- Před instalací se ujistěte, že je těsnící kroužek na spojovací části. Tento  
O-kroužek zabraňuje netěsnostem po instalaci.

- Spotřebič není hračka pro děti.

- Spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi,  
smyslovými nebo duševními schopnostmi, pokud nejsou pod dohledem kompetentní osoby.  
pod dohledem kompetentní osoby.

- Symboly na zařízení nesmí být odstraněny nebo zbarveny červeně. Symboly na  
Symboly na zařízení, které již nejsou čitelné, musí být neprodleně nahrazeny.

POZOR! Nikdy nedotahujte samotným krytem, ale vždy používejte správné nástroje.  
náradí (otevřený klíč).

**POZOR!** Některé části tohoto výrobku mohou být velmi horké a způsobit popáleniny.  
způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob.  
jsou přítomny.

**VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič je určen pouze k sušení textilií vypraných ve vodě.  
vyprané ve vodě.

Pozor, horký povrch! Hrozí nebezpečí popálení!

Aby nedošlo k přehřátí, nesmí být ohřívač zcela zakrytý.  
být zcela zakryté!

## SIKKERHED OG ADVARSLER

Før du begynder at installere, opsætte eller betjene enheden, skal du læse alle disse instruktioner omhyggeligt.

- Elektriske håndklædestænger skal installeres af en autoriseret elektriker i overensstemmelse med de gældende IEE's regler for ledningsføring.

- Produktet skal være forsvarligt fastgjort og tilsluttet lysnettet via en sikret stikkontakt/kabeludtag og jordet.

220/240 volt AC-netforsyning og jordforbindelse.

- Dette produkt er et klasse 1 apparat og skal derfor forbindes til en beskyttende jordforbindelse. være forbundet til en beskyttende jordforbindelse.

- Apparatet må IKKE bruges, hvis der ikke er fyldt tilstrækkeligt med vand eller væske op til det korrekte niveau i håndklædestangen eller kåleren.

Fyld op til det korrekte væskeniveau i håndklædestangen eller kåleren.

- Brug kun apparatet i en egnet håndklædestang eller radiator til opvarmning af rum og/eller til tørring af håndklæder.

rum og/eller til tørring med håndklæder.

- Denne enhed skal installeres lodret og i gulvet på håndklædestangen. Den kan kun være vandret, når den er i kontroltilstand for omgivelsestemperatur.

- Det er vigtigt, at du har det korrekte væskeniveau (90 % af håndklædestangens samlede volumen anbefales).

af håndklædestangen anbefales) i håndklædestangen, før du bruger apparatet. bruges.

- Forsøg aldrig at frakoble kontolenheden fra varmeelementet. Dette er en enhed, der er blevet forseglet på fabrikken.

- Før installation skal du sørge for, at O-ringen sidder på forbindelsesdelen. Denne O-ring forhindrer lækager efter installationen.

- Apparatet er ikke legetøj for børn.

- Apparatet må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, sensoriske eller mentale evner, medmindre de er under opsyn af en kompetent person. under opsyn af en kompetent person.

- Symbolerne på din enhed må ikke fjernes eller farves røde. Symboler på enheden Symbolet på enheden, der ikke længere er læselige, skal straks udskiftes.

ADVARSEL! Spænd aldrig med selve huset, men brug altid det rigtige værktøj. værktøj (gaffelnøgle).

**FORSIGTIG!** Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger.  
forårsage forbrændinger. Der skal udvises særlig forsigtighed, når der er børn og sårbare personer til  
stede.  
er til stede.

**ADVARSEL:** Dette apparat er kun beregnet til tørring af tekstiler, der er vasket i vand.  
vasket i vand.

**Forsiktig, varm overflade! Der er risiko for forbrændinger!**

For at undgå overophedning må varmelegemet ikke være helt tildækket.  
være helt tildækket!

## TURVALLISUUS JA VAROITUKSET

Ennen kuin aloitat laitteen asennuksen, käyttöönnoton tai käytön, lue kaikki nämä ohjeet huolellisesti.

- Valtuutetun sähköasentajan on asennettava sähköinen pyyhekuivain voimassa olevien määräysten mukaisesti.

IEE:n johdotusmääräysten mukaisesti.

- Tuote on kiinnitettävä tukevasti ja kytkettävä sähköverkkoon sulakkeella suojustun pistorasian/kaapelipistorasian kautta ja maadoitettava.

220/240 voltin vaihtovirtaverkko ja maadoitettu.

- Tämä tuote on luokan 1 laite, joten se on kytkettävä suojavaadoitukseen.  
liittäävä suojavaadoitukseen.

- Laitetta EI saa käyttää, jos pyyhekuivainta tai jäähdytintä ei ole täytetty riittävästi vettä tai nestettä oikealle tasolle.

oikeaan nestetasoon pyyhetelineessä tai jäähdytimessä.

- Käytä laitetta vain sopivassa pyyhetelineessä tai patterissa, huoneiden lämmitykseen ja/tai pyyhkeiden kuivaamiseen.  
huoneiden lämmittämiseen ja/tai kuivaamiseen pyyhkeillä.

- Tämä laite on asennettava pystysuoraan ja pyyhekuivainta vasten olevaan LATTiaan. Se voidaan asentaa vain vaakasuorassa, kun se on ympäristön lämpötilan säätötilassa.

- On erittäin tärkeää, että nestettä on oikeassa suhteessa (90 % säiliön kokonaistilavuudesta).  
pyyhetelineen tilavuudesta on suositeltavaa) pyyhetelineessä ennen laitteen käyttöä.  
käytetään.

- Älä koskaan yritä irrottaa ohjausyksikköä lämmityselementistä. Tämä on yksikkö, joka on sinetöity tehtaalla.

- Varmista ennen asennusta, että O-rengas on liitososassa. Tämä O-rengas estää vuodot asennuksen jälkeen.

- Laite ei ole lasten lelu.

- Laitetta eivät saa käyttää henkilöt (lapset mukaan lukien), joiden fyysiset, aistien tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet,  
aisti- tai henkisiä kykyjä, ellei heitä valvo pätevä henkilö.  
pätevän henkilön valvonnassa.

- Laitteessa olevia symboleja ei saa poistaa tai värijätä punaisiksi. Symbolit laitteessa olevat symbolit, jotka eivät ole enää luettavissa, on korvattava välittömästi.

**VAROITUS!** Älä koskaan kiristä itse kotelolla, vaan käytä aina oikeita työkaluja.  
työkaluja (jakoavain).

**VAROITUS!** Jotkin tämän tuotteen osat voivat kuumentua ja aiheuttaa palovammoja.  
aiheuttaa palovammoja. Erityistä varovaisuutta on noudatettava lasten ja haavoittuvien henkilöiden  
läsnä ollessa.  
ovat läsnä.

**VAROITUS:** Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan vedessä pestyjen tekstiilien kuivaamiseen.  
vedessä pestyjä tekstilejä.

**Varoitus, kuuma pinta! Palovammojen vaara!**

**Ylikuumenemisen välttämiseksi lämmittintä ei saa peittää kokonaan.**  
**olla kokonaan peitetty!**

## ΑΣΦΆΛΕΙΑ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, τη ρύθμιση ή τη λειτουργία της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά όλες αυτές τις οδηγίες.

- Οι ηλεκτρικές πετσετοθήκες πρέπει να εγκαθίστανται από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τις ισχύουσες IEE.

- Το προϊόν θα πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια και να συνδεθεί στο ηλεκτρικό δίκτυο μέσω μιας ασφαλιζόμενης πρίζας/υποδοχής καλωδίων και να γειωθεί.

Τροφοδοσία 220/240 βολτ εναλλασσόμενου ρεύματος και γειωμένη.

- Το προϊόν αυτό είναι συσκευή κατηγορίας 1 και πρέπει συνεπώς να συνδέεται με σύνδεση προστατευτικής γείωσης.

πρέπει να συνδεθεί σε προστατευτική γείωση.

- Η συσκευή ΔΕΝ πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς επαρκή ποσότητα νερού ή υγρού που να έχει γεμίσει στη σωστή στάθμη τη ράβδο πετσετών ή το ψυγείο.

στη σωστή στάθμη υγρού στη ράβδο πετσετών ή στο ψυγείο.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κατάλληλη πετσετοθήκη ή καλοριφέρ, για τη θέρμανση χώρων και/ή για το στέγνωμα με πετσέτες.

δωμάτια ή/και για το στέγνωμα με πετσέτες.

- Η συσκευή αυτή πρέπει να τοποθετείται κάθετα και στο ΔΑΠΕΔΟ της πετσετοθήκης. Μπορεί να τοποθετηθεί μόνο

οριζόντια όταν βρίσκεται σε λειτουργία ελέγχου της θερμοκρασίας περιβάλλοντος.

- Είναι σημαντικό να έχετε το σωστό επίπεδο υγρού (90% του συνολικού όγκου του δοχείου).  
της πετσετοθήκης συνιστάται) στην πετσετοθήκη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.  
χρησιμοποιείται.

- Ποτέ μην επιχειρήσετε να αποσυνδέσετε τη μονάδα ελέγχου από το θερμαντικό στοιχείο. Αυτό είναι ένα

μονάδα που έχει σφραγιστεί στο εργοστάσιο.

- Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος Ο βρίσκεται στο τμήμα σύνδεσης. Αυτό  
Ο δακτύλιος αποτρέπει τις διαρροές μετά την εγκατάσταση.

- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι για παιδιά.

- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες,  
αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, εκτός εάν επιβλέπονται από αρμόδιο άτομο.  
υπό την επίβλεψη αρμόδιου ατόμου.

- Τα σύμβολα στη συσκευή σας δεν πρέπει να αφαιρούνται ή να χρωματίζονται με κόκκινο χρώμα.

Σύμβολα στο

σύμβολα της συσκευής που δεν είναι πλέον ευανάγνωστα πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Ποτέ μην σφίγγετε με το ίδιο το περίβλημα, αλλά χρησιμοποιείτε πάντα τα κατάλληλα εργαλεία.  
εργαλεία (ανοιχτό κλειδί).

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα.  
προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή όταν υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.  
είναι παρόντα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για το στέγνωμα υφασμάτων που έχουν πλυθεί στο νερό.  
πλυμένα στο νερό.

**Προσοχή, καυτή επιφάνεια! Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων!**

Για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση, η θερμάστρα δεν πρέπει να καλύπτεται πλήρως.  
να είναι πλήρως καλυμμένη!

## BIZTONSÁG ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

Mielőtt elkezdené a készülék telepítését, beállítását vagy üzemeltetését, kérjük, olvassa el figyelmesen az összes jelen útmutatót.

- Az elektromos törölközötartókat csak engedéllyel rendelkező villanyszerelőnek kell felszerelnie a hatályos szabványoknak megfelelően.  
IEE villamosítási előírásoknak megfelelően.
- A terméket biztonságosan rögzíteni kell, és biztosítékkal ellátott aljzaton/kábeles aljzaton keresztül kell csatlakoztatni a hálózathoz, és földelni kell.  
220/240 voltos váltakozó áramú hálózat és födelés.
- Ez a termék 1. osztályú készülék, ezért védőföldelésre kell csatlakoztatni.  
védőföldeléshez kell csatlakoztatni.
- A készüléket NEM szabad használni anélkül, hogy a törölközötartóban vagy a hűtőben elegendő víz vagy folyadék lenne a megfelelő szintig feltölve.  
a megfelelő folyadékszintig a törölközötartóban vagy a hűtőtartályban.
- A készüléket csak megfelelő törölközötartóban vagy radiátorban, helyiségek fűtésére és/vagy törölközöszárításra használja.  
helyiségek fűtésére és/vagy törölközőkkel való szárításra.
- Ezt a készüléket függőlegesen és a törölközötartó padlójába kell felszerelni. Csak akkor lehet Vízszintesen akkor, ha környezeti hőmérséklet-szabályozó üzemmódban van.
- Lényeges, hogy a folyadék megfelelő szintje (a teljes térfogat 90%-a) legyen meg törölközötartó folyadékmennyiségének javasolt) a törölközötartóban, mielőtt a készüléket használná.  
használjuk.
- Soha ne próbálja meg leválasztani a vezérlőegységet a fűtőelemről. Ez egy egység, amelyet gyárilag lezártak.
- A beszerelés előtt győződjön meg arról, hogy az O-gyűrű a csatlakozó részen van. Ez a O-gyűrű megakadályozza a beszerelés utáni szivárgást.
- A készülék nem gyermekjáték.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermeket is),  
érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkezők, kivéve, ha hozzáértő személy felügyeli őket.  
hozzáértő személy felügyelete mellett.
- A készülékén lévő szimbólumok nem távolíthatók el, és nem színezhetők be pirosra. A szimbólumok a készüléken lévő, már nem olvasható szimbólumokat haladéktalanul ki kell cserélni.

**FIGYELEM!** Soha ne magával a házzal húzza meg, hanem minden megfelelő szerszámokat használja.  
szerszámokkal (nyitott végű csavarkulcs).

**FIGYELEM!** A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak.  
égési sérüléseket okozhat. Különös óvatossággal kell eljárni, ha gyermekek és veszélyeztetett személyek  
tartózkodnak a helyszínen.  
jelen vannak.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ez a készülék kizárolag vízben mosott textíliák szárítására szolgál.  
vízben mosott textíliák.

Vigyázat, forró felület! Égési sérülések veszélye áll fenn!

A túlmelegedés elkerülése érdekében a fűtőtestet nem szabad teljesen lefedni.  
teljesen le kell takarni!

## VEILIGHEID & WAARSCHUWINGEN

Lees al deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat installeren, instellen of gebruiken.

- Elektrische handdoekrekken moeten worden geïnstalleerd door een erkende elektricien in overeenstemming met de huidige IEE-bedradingsvoorschriften.
- Het product moet stevig worden bevestigd en op het lichtnet worden aangesloten via een gezekerd stopcontact/stopcontact en geaard zijn.  
220/240 volt wisselstroomnet en geaard.
- Dit product is een apparaat van klasse 1 en moet daarom worden aangesloten op een veiligheidsaarding.  
worden aangesloten op een randaarde.
- Het apparaat mag NIET worden gebruikt zonder dat er voldoende water of vloeistof tot het juiste niveau in het handdoekenrek of de koeler is gevuld.  
tot het juiste vloeistofniveau in het handdoekenrek of de koeler.
- Gebruik het apparaat alleen in een geschikte handdoekhouder of radiator, voor het verwarmen van ruimtes en/of voor het drogen met handdoeken.  
kamers en/of voor het drogen met handdoeken.
- Dit apparaat moet verticaal en in de VLOER van het handdoekrek worden geïnstalleerd. Het kan alleen horizontaal worden geïnstalleerd als het in de omgevingstemperatuurregeling staat.
- Het is essentieel dat u het juiste vloeistofniveau (90% van het totale volume van het handdoekenrek wordt aanbevolen) in het handdoekenrek hebt voordat u het apparaat gebruikt.  
van de handdoekhouder wordt aanbevolen) in de handdoekhouder hebt voordat u het apparaat gebruikt.  
wordt gebruikt.
- Probeer nooit de regeleenheid los te koppelen van het verwarmingselement. Dit is een apparaat dat in de fabriek is verzegeld.
- Controleer voor de installatie of de O-ring op het verbindingsstuk zit. Deze O-ring voorkomt lekken na installatie.
- Het apparaat is geen speelgoed voor kinderen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten,  
zintuiglijke of mentale vermogens, tenzij ze onder toezicht staan van een bevoegd persoon.  
onder toezicht van een bevoegd persoon.
- De symbolen op uw apparaat mogen niet worden verwijderd of rood gekleurd. Symbolen op de symbolen op het apparaat die niet meer leesbaar zijn, moeten onmiddellijk worden vervangen.

WAARSCHUWING! Draai nooit vast met de behuizing zelf, maar gebruik altijd het juiste gereedschap  
gereedschap (steeksleutel).

**LET OP!** Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig als er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. aanwezig zijn.

**WAARSCHUWING:** Dit apparaat is alleen bedoeld voor het drogen van in water gewassen textiel. gewassen in water.

**Voorzichtig, heet oppervlak! Er is een risico op brandwonden!**

Om oververhitting te voorkomen, mag het verwarmingselement niet volledig worden afgedeekt. volledig bedekt zijn!

## **BEZPIECZEŃSTWO I OSTRZEŻENIA**

Przed rozpoczęciem instalacji, konfiguracji lub obsługi urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

- Elektryczne wieszaki na ręczniki muszą być instalowane przez autoryzowanego elektryka zgodnie z obowiązującymi przepisami IEE dotyczącymi okablowania.  
IEE.
  - Produkt powinien być bezpiecznie zamocowany i podłączony do sieci za pomocą gniazda z bezpiecznikiem/gniazda kablowego i uziemiony.  
Zasilanie sieciowe 220/240 V AC i uziemienie.
  - Ten produkt jest urządzeniem klasy 1 i dlatego musi być podłączony do uziemienia ochronnego. musi być podłączony do uziemienia ochronnego.
  - Urządzenie NIE może być używane bez wystarczającej ilości wody lub płynu napełnionego do odpowiedniego poziomu w wieszaku na ręczniki lub chłodziarce.  
do prawidłowego poziomu płynu w podajniku ręczników lub chłodziarce.
  - Urządzenia należy używać wyłącznie w odpowiednim wieszaku na ręczniki lub grzejniku do ogrzewania pomieszczeń i/lub suszenia ręczników.  
Do ogrzewania pomieszczeń i/lub suszenia ręczników.
  - To urządzenie powinno być zainstalowane pionowo i na PODŁODZE wieszaka na ręczniki. Może być poziomo, gdy działa w trybie kontroli temperatury otoczenia.
  - Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy upewnić się, że w podajniku ręczników znajduje się odpowiednia ilość płynu (zalecane 90% całkowitej objętości podajnika ręczników).  
zalecane) w wieszaku na ręczniki przed użyciem urządzenia.  
jest używany.
  - Nigdy nie próbuj odłączać modułu sterującego od elementu grzejnego. Jest to  
Urządzenie zostało fabrycznie zaplombowane.
  - Przed montażem należy upewnić się, że pierścień uszczelniający znajduje się na części łączącej. Ten O-ring zapobiega wyciekom po instalacji.
  - Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci.
  - Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych,  
sensorycznych lub umysłowych, chyba że są one nadzorowane przez kompetentną osobę.  
pod nadzorem kompetentnej osoby.
  - Symbole na urządzeniu nie mogą być usunięte ani zabarwione na czerwono. Symbole na urządzeniu Symbole na urządzeniu, które przestały być czytelne, należy natychmiast wymienić.
- OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie dokręcać samej obudowy, ale zawsze używać odpowiednich narzędzi.  
narzędzia (klucz płaski).

**UWAGA!** Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy w pobliżu znajdują się dzieci lub osoby wrażliwe. są obecne.

**OSTRZEŻENIE:** To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do suszenia tkanin pranych w wodzie. pranych w wodzie.

Uwaga, gorąca powierzchnia! Istnieje ryzyko poparzenia!

Aby uniknąć przegrzania, grzejnik nie może być całkowicie przykryty. nie może być całkowicie zakryty!

## SEGURANÇA E AVISOS

Antes de começar a instalar, configurar ou utilizar o aparelho, leia atentamente todas estas instruções.

- Os toalheiros eléctricos devem ser instalados por um eletricista autorizado, em conformidade com as actuais regulamentos de cablagem do IEE.

- O produto deve ser fixado de forma segura e ligado à rede eléctrica através de uma tomada com fusível/cabo e ligado à terra.

Alimentação eléctrica de 220/240 volts AC e ligada à terra.

- Este produto é um aparelho da classe 1, pelo que deve ser ligado a uma ligação à terra de proteção. ser ligado a uma ligação à terra de proteção.

- O aparelho NÃO deve ser utilizado sem que haja água ou líquido suficiente no toalheiro ou no refrigerador até ao nível correto. para o nível correto de líquido no toalheiro ou no refrigerador.

- Utilizar o aparelho apenas num toalheiro ou radiador adequado, para aquecer ambientes e/ou para secar com toalhas. para aquecer os quartos e/ou para secar com toalhas.

- Este dispositivo deve ser montado verticalmente e no PISO do toalheiro. Só pode ser horizontalmente quando estiver no modo de controlo da temperatura ambiente.

- É essencial que tenha o nível correto de líquido (recomenda-se 90% do volume total do toalheiro) no toalheiro antes de utilizar o aparelho. do toalheiro é recomendado) no toalheiro antes de utilizar o aparelho. é utilizado.

- Nunca tentar desligar a unidade de controlo do elemento de aquecimento. Esta é uma unidade que foi selada na fábrica.

- Antes da instalação, certifique-se de que o O-ring está na peça de ligação. Este O-ring evita fugas após a instalação.

- O aparelho não é um brinquedo para crianças.

- O aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, sensorial ou mental, exceto se forem supervisionadas por uma pessoa competente. supervisionadas por uma pessoa competente.

- Os símbolos do seu aparelho não podem ser removidos ou coloridos a vermelho. Os símbolos do Os símbolos do aparelho que deixarem de ser legíveis devem ser imediatamente substituídos.

ATENÇÃO! Nunca apertar com a própria caixa, mas utilizar sempre as ferramentas corretas ferramentas corretas (chave de bocas).

CUIDADO! Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. provocar queimaduras. Deve ter-se especial cuidado quando estiverem presentes crianças e pessoas vulneráveis. estão presentes.

ATENÇÃO: Este aparelho destina-se apenas à secagem de têxteis lavados com água. lavados com água.

Cuidado, superfície quente! Existe o risco de queimaduras!

Para evitar o sobreaquecimento, o aquecedor não deve ser completamente coberto. estar completamente coberto!

## SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE

Înainte de a începe instalarea, configurarea sau utilizarea dispozitivului, vă rugăm să citiți cu atenție toate aceste instrucțiuni.

- Suporturile electrice pentru prosoape trebuie instalate de un electrician autorizat în conformitate cu reglementărilor de cablare IEE în vigoare.

- Produsul trebuie să fie bine fixat și conectat la rețeaua electrică prin intermediul unei prize/cabluri cu siguranțe fuzibile și cu împământare.

Rețea de alimentare de 220/240 volți AC și împământare.

- Acest produs este un aparat din clasa 1 și, prin urmare, trebuie să fie conectat la un împământare de protecție.

să fie conectat la un împământare de protecție.

- Aparatul NU trebuie utilizat fără apă suficientă sau lichid umplut la nivelul corect în suportul pentru prosoape sau răcitor.

la nivelul corect de lichid în suportul pentru prosoape sau răcitor.

- Utilizați aparatul numai într-un suport pentru prosoape sau radiator adecvat, pentru încălzirea încăperilor și/sau pentru uscarea prosoapelor.

camere și/sau pentru uscarea cu prosoape.

- Acest dispozitiv trebuie instalat vertical și în podeaua suportului pentru prosoape. Acesta poate fi instalat numai

orizontal atunci când este în modul de control al temperaturii ambientale.

- Este esențial să aveți un nivel corect de lichid (90% din volumul total al suportului pentru prosoape este recomandat) în suportul pentru prosoape înainte de a utiliza aparatul. este utilizat.

- Nu încercați niciodată să deconectați unitatea de control de la elementul de încălzire. Aceasta este o unitate care a fost sigilată la fabrică.

- Înainte de instalare, asigurați-vă că O-ring-ul este pe partea de conectare. Acest O-ring previne scurgerile după instalare.

- Aparatul nu este o jucărie pentru copii.

- Aparatul nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse,

senzoriale sau mentale reduse, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate de o persoană competentă.

supravegheate de o persoană competentă.

- Simbolurile de pe dispozitivul dvs. nu trebuie să fie îndepărtate sau colorate în roșu. Simbolurile de pe simbolurile de pe dispozitiv care nu mai sunt lizibile trebuie înlocuite imediat.

**ATENȚIE!** Nu strângeți niciodată cu carcasa în sine, ci folosiți întotdeauna uneltele corecte unelte (cheie cu capăt deschis).

**ATENȚIE!** Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile. sunt prezente.

**AVERTISMENT:** Acest aparat este destinat numai pentru uscarea textilelor spălate în apă. spălate în apă.

Atenție, suprafață fierbinte! Există riscul de arsuri!

Pentru a evita supraîncălzirea, încălzitorul nu trebuie să fie acoperit complet. să fie complet acoperit!

## SÄKERHET & VARNINGAR

Innan du börjar installera, ställa in eller använda enheten ska du läsa alla dessa anvisningar noggrant.

- Elektriska handdukstorkar måste installeras av en auktoriserad elektriker i enlighet med gällande IEE:s föreskrifter för kabeldragning.

- Produkten ska vara ordentligt fastsatt och ansluten till elnätet via ett säkrat uttag/kabeluttag och jordad.

220/240 volt AC nätspänning och jordad.

- Denna produkt är en apparat av klass 1 och måste därför anslutas till en skyddsjord. vara ansluten till en skyddsjord.

- Apparaten får INTE användas utan att tillräckligt med vatten eller vätska har fyllts på till rätt nivå i handdukstorken eller kylaren.

till rätt vätskenivå i handdukstorken eller kylaren.

- Använd endast apparaten i en lämplig handdukstork eller radiator, för uppvärmning av rum och/eller för torkning av handdukar.

rum och/eller för torkning med handdukar.

- Denna anordning ska monteras vertikalt och i handdukstorkens GOLV. Den kan endast vara horisontellt när den är i läget för reglering av omgivningstemperaturen.

- Det är viktigt att du har rätt vätskenivå (90% av den totala volymen av handdukstorken rekommenderas) i handdukstorken innan du använder apparaten. används.

- Försök aldrig att koppla bort styrenheten från värmeelementet. Detta är en enhet som har förseglat på fabriken.

- Kontrollera att O-ringens sitter på anslutningsdelen före installationen. Denna O-ringens förhindrar läckage efter installationen.

- Apparaten är inte en leksak för barn.

- Apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, sensoriska eller mentala förmågor, såvida de inte övervakas av en behörig person. övervakas av en behörig person.

- Symbolerna på din apparat får inte tas bort eller färgas röda. Symboler på apparaten som symboler på apparaten som inte längre är läsbara måste omedelbart bytas ut.

VARNING! Dra aldrig åt med själva huset, utan använd alltid rätt verktyg verktyg (skiftnyckel med öppen ände).

**FÖRSIKTIGHET!** Vissa delar av denna produkt kan bli mycket varma och orsaka brännskador.  
orsaka brännskador. Särskild försiktighet måste iakttas när barn och andra utsatta personer vistas i  
närlheten.  
är närvarande.

**VARNING:** Denna apparat är endast avsedd för torkning av textilier som tvättats i vatten.  
tvättade i vatten.

Försiktighet, het yta! Det finns risk för brännskador!

För att undvika överhettning får värmaren inte vara helt övertäckt.  
vara helt övertäckt!

## BEZPEČNOSŤ A UPOZORNENIA

Skôr ako začnete zariadenie inštalovať, nastavovať alebo prevádzkovať, pozorne si prečítajte všetky tieto pokyny.

- Elektrické vešiaky na uteráky musí inštalovať autorizovaný elektrikár v súlade s platnými elektroinštalačných predpisov IEE.
  - Výrobok by mal byť bezpečne upevnený a pripojený k elektrickej sieti prostredníctvom poistenej zásuvky/káblovej zásuvky a uzemnený.  
Sielťové napájanie 220/240 V AC a uzemnené.
  - Tento výrobok je spotrebič triedy 1, a preto musí byť pripojený k ochrannému uzemneniu.  
byť pripojený k ochrannému uzemneniu.
  - Spotrebič sa NESMIE používať bez dostatočného množstva vody alebo tekutiny naplnenej na správnu úroveň v držiaku na uteráky alebo v chladiči.  
na správnu hladinu kvapaliny v držiaku na uteráky alebo v chladiči.
  - Spotrebič používajte len vo vhodnom držiaku na uteráky alebo radiátore, na vykurovanie miestnosti a/alebo na sušenie uterákov.  
miestnosti a/alebo na sušenie uterákmi.
  - Toto zariadenie by malo byť nainštalované vertikálne a v PODLAHE držiaka uterákov. Môže byť len vodorovne, keď je v režime regulácie teploty okolia.
  - Je dôležité, aby ste mali správnu hladinu kvapaliny (90 % celkového objemu uteráka sa odporúča) v držiaku na uteráky pred použitím spotrebiča.  
sa používa.
  - Nikdy sa nepokúšajte odpojiť riadiacu jednotku od vykurovacieho telesa. Ide o jednotka, ktorá bola utesnená vo výrobnom závode.
  - Pred inštaláciou sa uistite, že O-krúžok je na spojovacej časti. Tento O-krúžok zabraňuje netesnostiam po inštalácii.
  - Spotrebič nie je hračka pre deti.
  - Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami,  
zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, pokiaľ nie sú pod dohľadom kompetentnej osoby.  
pod dohľadom kompetentnej osoby.
  - Symboly na vašom zariadení nesmú byť odstránené alebo zafarbené na červeno. Symboly na symboly na zariadení, ktoré už nie sú čitateľné, sa musia okamžite vymeniť.
- VAROVANIE!** Nikdy neuťahujte samotným krytom, ale vždy použite správne nástroje náradie (otvorený kľúč).

**POZOR!** Niektoré časti tohto výrobku môžu byť veľmi horúce a spôsobiť popáleniny.  
spôsobiť popáleniny. V prítomnosti detí a zraniteľných osôb je potrebné dbať na osobitnú opatrnosť.  
sú prítomné.

**VAROVANIE:** Tento spotrebič je určený len na sušenie textílií vypraných vo vode.  
vyprané vo vode.

Pozor, horúci povrch! Hrozí nebezpečenstvo popálenia!

Aby sa zabránilo prehriatiu, ohrievač nesmie byť úplne zakrytý.  
byť úplne zakrytý!